

# Gebrauchsanweisung

## Weinklimaschrank

Seite 2



# **Vielen Dank für Ihr Vertrauen.**

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Weinklimaschranks. Sie haben sich mit diesem Produkt, welches durch perfekten Bedienungskomfort, beispielhafte Zuverlässigkeit und hochwertige Qualität überzeugt, für ein Gerät der Spitzenklasse entschieden. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Weinklimaschrank - und viel Vergnügen beim Genuss Ihrer Weine.

## **Je weniger Trauben auf einer Fläche produziert werden, desto besser wird der Wein.**

Magere Böden mit guter Drainage sind die beste Voraussetzung für gute Weine. Von der Beschaffenheit des Bodens hängt die Vitalität der Rebe ab und die wiederum beeinflusst die Qualität der Trauben. Neben dem Boden ist das Klima ein ebenso entscheidender Faktor für den Wein. Denn: auch Licht und Luftfeuchtigkeit sind wichtig für die Geschmacksreife des Weines.

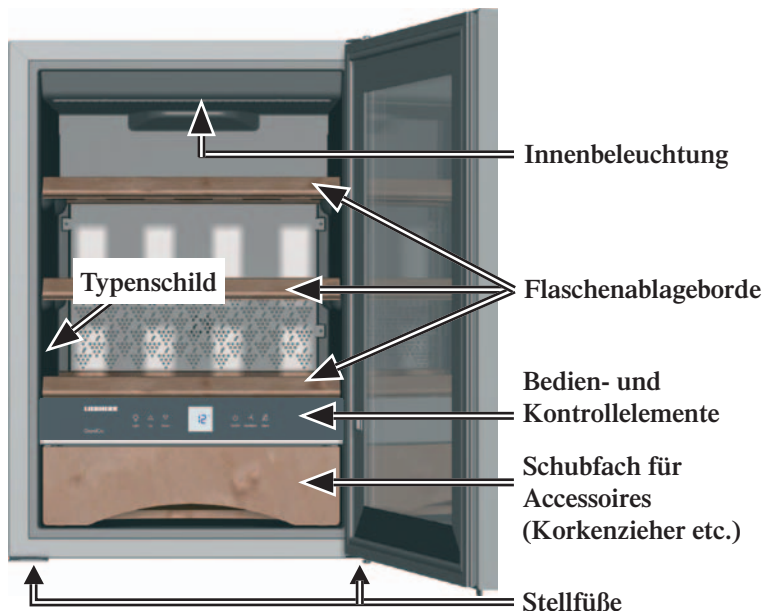
## **Die richtige Umgebung für Ihre Weine.**

Wein ist ein äußerst sensibles Gewächs. Vom Anbau über die Reifezeit bis zum Zeitpunkt der Lese und der Weinbereitung ist er abhängig von drei Faktoren: Licht, Luftfeuchtigkeit und Umgebungstemperatur. Diese Sensibilität bleibt auch nach der Abfüllung in Flaschen unverändert bestehen. Zur Erlangung der vollen geschmacklichen Reife oder um das gute Weinaroma zu erhalten, muss der Wein perfekt gelagert werden - und hierzu bietet Ihr Weinklimaschrank die optimalen Voraussetzungen.



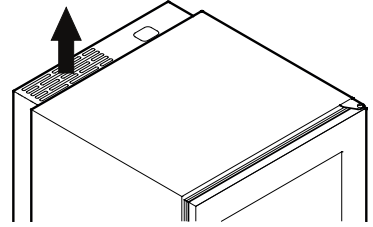
**Inhalt****Seite**

Aufstellen .....	4
Einsatzbereich des Gerätes .....	4
Gerätemaße .....	4
Elektrischer Anschluss .....	5
Bedien- und Kontrollelemente .....	5
Gerät ein- und ausschalten .....	6
Temperatur einstellen .....	6
Ventilator-Schaltung .....	6
Tonwarner .....	7
Innenbeleuchtung .....	7
Einstellmodus .....	8
Ausstattung .....	10
Weinlagerung .....	11
Abtauen .....	12
Reinigen .....	12
Störung .....	13
Außer Betrieb setzen .....	13
Sicherheits- und Warnhinweise .....	14
Entsorgungshinweis .....	15
Wandmontage .....	15

**Geräte- und Ausstattungsübersicht**

# Aufstellen

- Vermeiden Sie bitte Standorte im Bereich direkter Sonnenbestrahlung und die Nähe von Wärmequellen wie Herd oder Heizung.
- Der Boden am Standort sollte waagrecht und eben sein. Unebenheiten können Sie über die Stellfüße ausgleichen.
- Bitte achten Sie auf gute Be- und Entlüftung! Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden!
- Der Aufstellungsraum Ihres Gerätes muss laut der Norm EN 378 pro 8 g Kältemittelfüllmenge R 600a ein Volumen von 1 m<sup>3</sup> aufweisen, damit im Falle einer Leckage des Kältemittelkreislaufes kein zündfähiges Gas-Luft-Gemisch im Aufstellungsraum des Gerätes entstehen kann. Die Angabe der Kältemittelmenge finden Sie auf dem Typenschild im Geräteinnenraum.
- Das Gerät ist je nach Klima-Klasse für den Betrieb bei begrenzten Umgebungstemperaturen ausgelegt. Sie sollen nicht unter- oder überschritten werden!  
Das Gerät hat nachfolgend angeführte Klima-Klasse: SN = +10 °C bis +32 °C.
- Werden zwei Geräte nebeneinander aufgestellt, muss ein Abstand von 50 mm belassen werden, da sich sonst im Zwischenraum Kondenswasser bildet.



## Einsatzbereich des Gerätes

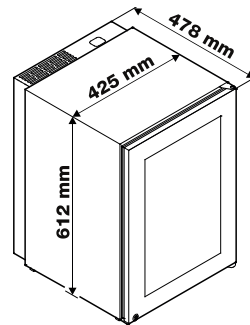
Das Gerät eignet sich ausschließlich zum Lagern von Wein.

Das Gerät ist nicht geeignet für die Lagerung und Kühlung von Medikamenten, Blutplasma, Laborpräparaten oder ähnlichen der Medizinprodukterichtlinie 2007/47/EG zu Grunde liegenden Stoffe und Produkte.

Eine missbräuchliche Verwendung des Gerätes kann zu Schädigungen an der eingelagerten Ware oder deren Verderb führen.

Im Weiteren ist das Gerät nicht geeignet für den Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen.

## Gerätemaße



## Elektrischer Anschluss

Das Gerät nur mit Wechselstrom betreiben. Die zulässige Spannung und Frequenz ist am Typenschild aufgedruckt.

Die Steckdose muss vorschriftsmäßig geerdet und elektrisch abgesichert sein. Der Auslösestrom der Sicherung muss zwischen 10 A und 16 A liegen.

Die Steckdose darf sich nicht hinter dem Gerät befinden und muss leicht erreichbar sein.


Das Gerät nicht über Verlängerungskabel oder Verteilersteckdosen anschließen.

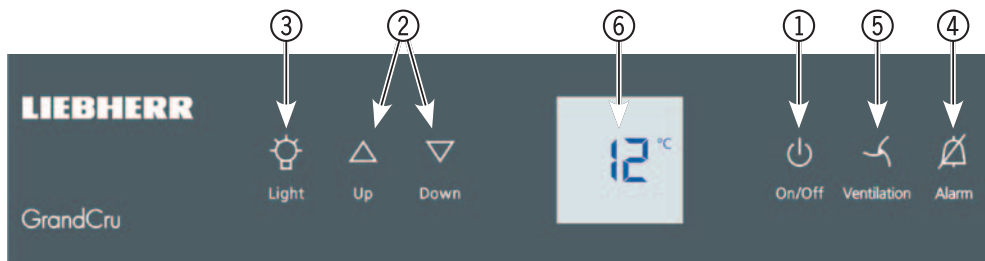
Keine Inselwechselrichter (Umwandeln von Gleichstrom in Wechsel- bzw. Drehstrom) oder Energiesparstecker verwenden. Beschädigungsgefahr für die Elektronik!

## Bedien- und Kontrollelemente

Das Elektronik- Bedienfeld hat die "Kapazitive Tastentechnologie".

Jede Funktion kann durch Berührung des jeweiligen Symbols aktiviert werden.

Der genaue Berührungspunkt liegt zwischen Symbol und Schrift  On/Off

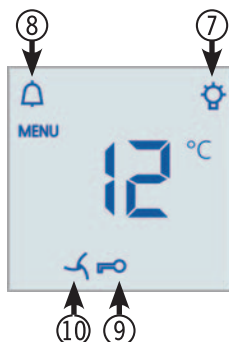


### Bedienungselemente

- ① Gerät EIN/AUS
- ② Temperatureinstelltasten
- ③ Innenbeleuchtung EIN/AUS
- ④ Alarm stummschalten
- ⑤ Ventilator EIN/AUS
- ⑥ Temperaturanzeige

### Kontrollelemente

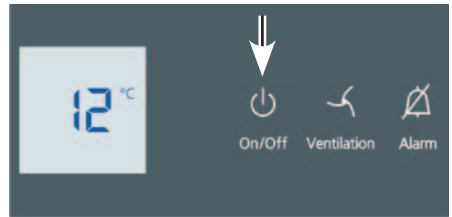
- ⑦ Symbol Innenbeleuchtung ein
- ⑧ Symbol Alarm
- ⑨ Symbol Kindersicherung aktiv
- ⑩ Symbol Ventilator ein



## Gerät ein- und ausschalten

**Einschalten:** On/Off-Taste drücken, so dass die Temperaturanzeige leuchtet.

**Ausschalten:** On/Off-Taste ca. 3 Sekunden drücken, so dass die Anzeige im Display dunkel ist.



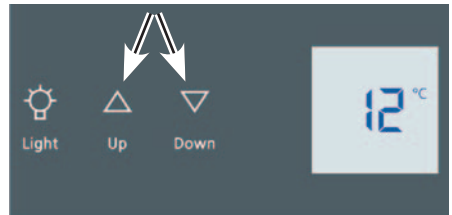
## Temperatur einstellen

**Temperatur senken/kälter:**  
Taste Down drücken.

**Temperatur erhöhen/wärmer:**  
Taste Up drücken.

- Während des Einstellens blinkt der Einstellwert.
- Durch weiteres kurzes Drücken verändert sich der Einstellwert in 1 °C Schritten.
- Ca. 5 sec nach dem letzten Tastendruck schaltet die Elektronik automatisch um und die tatsächliche Temperatur wird angezeigt.

Die Temperatur ist einstellbar von +5 °C bis +20 °C.

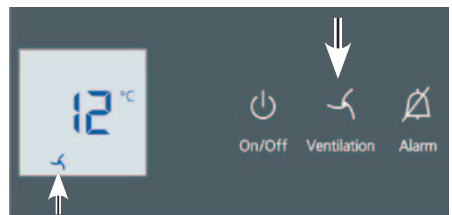


## Ventilator-Schaltung

Dadurch wird im Innenraum ein Klima erreicht, welches dem eines Weinkellers entspricht. Durch die erhöhte Luftfeuchtigkeit wird ein Austrocknen der Korke verhindert.

**Einschalten:** Taste Ventilation drücken. Das Symbol  leuchtet.


**Ausschalten:** Taste Ventilation erneut drücken. Das Symbol  erlischt.



## Tonwarner

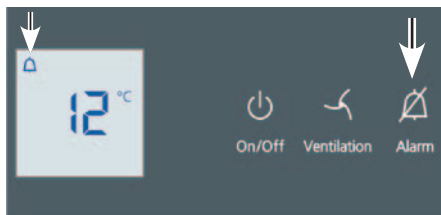
Der Tonwarner hilft Ihnen Ihre Weine vor unzulässigen Temperaturen zu schützen.

Er ertönt immer, wenn die Tür länger als 60 sec. geöffnet ist.

Er ertönt, wenn es im Innenraum zu kalt bzw. zu warm ist. Gleichzeitig blinkt die Temperaturanzeige. Das Symbol  leuchtet.

Der Ton verstummt durch Drücken der **Alarm-Taste**.

Die Temperaturanzeige blinkt so lange weiter, bis der Alarmzustand beendet ist.



## Innenbeleuchtung

Die Beleuchtung ist im Innenraum oben angebracht.

Die Innenraumbeleuchtung kann mit der Taste **Light** ein und ausgeschaltet werden.

Das Symbol  leuchtet, wenn die Beleuchtung eingeschaltet ist.

**Vorsicht - Laserstrahlung Klasse 1M, wenn Abdeckung geöffnet, nicht direkt mit optischen Instrumenten betrachten.**

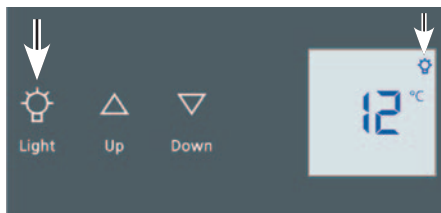
**Die Beleuchtung darf nur vom Kundendienst oder dafür ausgebildetem Fachpersonal ausgewechselt werden.**

Weiters kann die Helligkeit der Beleuchtung verändert werden.

Taste **Light** gedrückt halten und gleichzeitig mittels der Temperatureinstellstasten heller oder dunkler stellen.

**Down** = dunkler

**Up** = heller



# Einstellmodus

Im Einstellmodus können folgende Funktionen aktiviert werden.

 = Kindersicherung



 = Displayhelligkeit

## = Kindersicherung



Die Kindersicherung verhindert ein versehentliches Abschalten des Gerätes.


### Kindersicherung aktivieren

- Einstellmodus durch Drücken der Taste  für 5 Sekunden aktivieren.

- Das Display zeigt  

- Taste  drücken.

- Das Display zeigt  



- Taste  erneut drücken.

- Das Symbol  leuchtet, die Kindersicherung ist aktiviert.



- Verlassen des Einstellmodus durch Drücken der Taste  On/Off


### Kindersicherung deaktivieren

- Einstellmodus durch Drücken der Taste  für 5 Sekunden aktivieren.

- Das Display zeigt  

- Taste  drücken.

- Das Display zeigt  

- Taste  erneut drücken.

- Das Symbol  erlischt, die Kindersicherung ist deaktiviert.

- Verlassen des Einstellmodus durch Drücken der Taste  On/Off





## h = Displayhelligkeit

### Einstellen der Displayhelligkeit

- Einstellmodus durch Drücken der Taste  für 5 Sekunden aktivieren.

- Taste  drücken, bis h im Display erscheint.


- Taste  drücken

- das Display zeigt  

- Tasten   drücken und von

h 0 = minimale Helligkeit bis

h 5 = maximale Helligkeit wählen.

- Beim gewünschten Wert die Taste  drücken.

- Verlassen des Einstellmodus durch Drücken der Taste    
 On/Off

- Tür schließen, nach ca. 1 Minute wird die neue Einstellung aktiviert.

# Ausstattung

## Holzborde

Die Borde dienen zur liegenden Lagerung von Weinflaschen. Dadurch wird ein Austrocknen der Korken verhindert.

## Schubfach für Accessoires

Im unteren Schubfach können Accessoires wie Korkenzieher etc. untergebracht werden,

Die Borde und das Schubfach können einfach nach vorne entnommen werden. Dazu muss die Tür mindestens 90° geöffnet sein.



## Luftaustausch durch Aktivkohlefilter

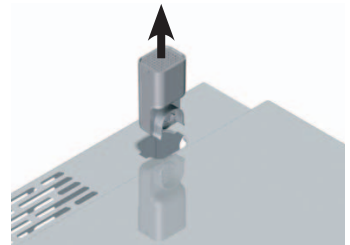
Weine entwickeln sich ständig je nach Umgebungsbedingungen weiter; damit ist die Qualität der Luft ausschlaggebend für die Konservierung.

Im oberen Bereich der Schrankrückwand ist zur Gewährleistung eines qualitativ optimalen Luftdurchsatzes ein Aktivkohlefilter angebracht.

Wir empfehlen den jährlichen Tausch des abgebildeten Filters, den Sie über Ihren Fachhändler bestellen können.

### Filter auswechseln:

Mit einem kleinen Schraubenzieher an den Aussparungen rechts und links lockern. Anschließend kann der Filter herausgezogen werden.



## Weinlagerung

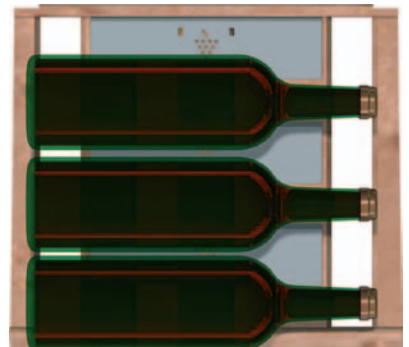
Auf einem Holzbord können 4 Flaschen nebeneinander gelagert werden



Hohe Weinflaschen können im Gerät auch quer gelagert werden.



Um eine stabile Lage der Flaschen zu gewährleisten beiliegende Halteplatten auf den mittleren Steg des Holzbordes aufrasten.



## **Abtauen**

Das Gerät taut automatisch ab. Die anfallende Feuchtigkeit wird über den Tauwasserablauf nach außen in die Tauwasserverdunstungsschale geleitet. Dort verdunstet das Tauwasser durch die Kompressorwärme.

## **Reinigen**

**Vor dem Reinigen grundsätzlich das Gerät außer Betrieb setzen. Netzstecker ziehen oder die vorgeschaltete Sicherung auslösen bzw. herausschrauben.**

Bitte verzichten Sie in jedem Fall auf sand- oder säurehaltige Putz- bzw. chemische Lösungsmittel. Empfehlenswert ist ein Allzweckreiniger mit neutralem pH-Wert.

**Nicht mit Dampfreinigungsgeräten arbeiten! Beschädigungs- und Verletzungsgefahr.**

- Verwenden Sie keine scheuernden/kratzenden Schwämme, Reinigungsmittel nicht konzentriert und keinesfalls sand-, chlorid- oder säurehaltige Putz- bzw. chemische Lösungsmittel; sie beschädigen die Oberflächen und können Korrosion verursachen.
- Seitenwände und Türoberflächen ausschließlich mit einem sauberen, weichen, bei Bedarf leicht befeuchteten Tuch (Wasser + Spülmittel) reinigen. Optional kann auch ein Microfasertuch verwendet werden.
- Innenraum, mit Ausnahme der Holzroste, mit lauwarmem Wasser und etwas Spülmittel reinigen.
- Achten Sie bitte darauf, dass kein Reinigungswasser in die elektrischen Teile dringt.
- Alles mit einem Tuch gut trocknen.
- Bitte belassen Sie das Typenschild an der Geräteinnenseite - es ist wichtig für den Kundendienst.

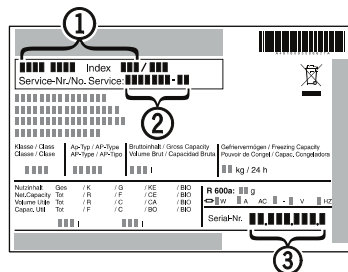
## Störung

Folgende Störungen können Sie durch Prüfen der möglichen Ursachen selbst beheben.

- **Das Gerät arbeitet nicht. Prüfen Sie, ob**
  - das Gerät eingeschaltet ist,
  - der Netzstecker richtig in der Steckdose ist,
  - die Sicherung der Steckdose in Ordnung ist.
  
- **Die Geräusche sind zu laut. Prüfen Sie, ob**
  - das Gerät fest auf dem Boden steht,
  - nebenstehende Möbel oder Gegenstände vom laufenden Kühlaggregat in Vibrationen gesetzt werden. Beachten Sie, dass Strömungsgeräusche im Kältekreislauf nicht zu vermeiden sind.
  
- **Die Temperatur ist nicht ausreichend tief. Prüfen Sie**
  - die Einstellung nach Abschnitt "Temperatur einstellen", wurde der richtige Wert eingestellt?
  - ob das separat eingelegte Thermometer den richtigen Wert anzeigt.
  - Ist die Entlüftung in Ordnung?
  - Ist der Aufstellort zu dicht an einer Wärmequelle?

Wenn keine der o. g. Ursachen vorliegt und Sie die Störung nicht selbst beseitigen konnten, wenden Sie sich bitte an die nächste Kundendienststelle. Teilen Sie die Typenbezeichnung ①, Service- ② und Seriennummer ③ des Typenschildes mit.

Die Position des Typenschildes ist im Kapitel Gerätebeschreibung ersichtlich.



## Außer Betrieb setzen

Wenn das Gerät längere Zeit außer Betrieb gesetzt wird: Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen oder die vorgeschalteten Sicherungen auslösen bzw. herausrauben. Gerät reinigen und die Tür geöffnet lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden.

Das Gerät entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen sowie den EU-Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU.

## **Sicherheits- und Warnhinweise**

- Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, sollte das Gerät von zwei Personen ausgepackt und aufgestellt werden.
- Bei Schäden am Gerät umgehend - vor dem Anschließen - beim Lieferanten rückfragen.
- Zur Gewährleistung eines sicheren Betriebes Gerät nur nach Angaben der Gebrauchsanleitung montieren und anschließen.
- Im Fehlerfall Gerät vom Netz trennen. Netzstecker ziehen oder Sicherung auslösen bzw. herausdrehen.
- Nicht am Anschlusskabel, sondern am Stecker ziehen, um das Gerät vom Netz zu trennen.
- **Reparaturen und Eingriffe an dem Gerät nur vom Kundendienst ausführen lassen, sonst können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Gleiches gilt für das Wechseln der Netzanschlussleitung.**
- Sockel, Schubfächer, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Aufstützen missbrauchen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Vermeiden Sie dauernden Hautkontakt mit kalten Oberflächen oder Kühl-/Gefriergut. Es kann zu Schmerzen, Taubheitsgefühl und Erfrierungen führen. Bei länger dauerndem Hautkontakt Schutzmaßnahmen vorsehen, z. B. Handschuhe verwenden.
- **Schlüssel bei abschließbaren Geräten nicht in der Nähe des Gerätes sowie in der Reichweite von Kindern aufbewahren.**
- Keine elektrischen Geräte innerhalb des Gerätes benutzen.
- Rohrleitungen des Kältekreislaufs nicht beschädigen.
- Im Geräteinnenraum nicht mit offenem Feuer oder Zündquellen hantieren. Beim Transport und beim Reinigen des Gerätes darauf achten, dass der Kältekreislauf nicht beschädigt wird. Bei Beschädigungen Zündquellen fernhalten und den Raum gut durchlüften.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in geschlossenen Räumen konzipiert. Das Gerät nicht im Freien oder im Feuchte- und Spritzwasserbereich betreiben.
- Die LED-Lichtleiste im Gerät dient der Beleuchtung des Geräteinnenraumes. Sie ist nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.

## Entsorgungshinweis

Das Gerät enthält wertvolle Materialien und ist einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung von ausgedienten Geräten muss fach- und sachgerecht nach den örtlich geltenden Vorschriften und Gesetzen erfolgen.



Das ausgediente Gerät beim Abtransport am Kältekreislauf nicht beschädigen, damit das enthaltene Kältemittel (Angaben auf dem Typenschild) und das Öl nicht unkontrolliert entweichen können.

- Gerät unbrauchbar machen.
- Netzstecker ziehen.
- Anschlusskabel durchtrennen.

## **WARNUNG**

Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Folien! Kinder nicht mit Verpackungsmaterial spielen lassen. Das Verpackungsmaterial zu einer offiziellen Sammelstelle bringen.

## Wandmontage

Das Gerät kann an die Wand montiert werden. Hierzu sind an der Rückseite oben zwei Öffnungen angebracht.

Die Wand und die Befestigungsteile müssen so ausgelegt sein, dass sie dem Gewicht des voll beladenen Gerätes standhalten. Das Gewicht des unbeladenen Gerätes beträgt 31 kg.

### Wichtig!

Um eine ausreichende Entlüftung über die Lüftungsschlitze zu gewährleisten müssen die vier Wandabstandhalter montiert werden.

Dies gilt sowohl bei Wandmontage als auch bei normaler Aufstellung zur Wand.

Abstandhalter einfach in die vorgesehenen Öffnungen einstecken.

